



## Persbericht

14 maart 2011

### **Cft oordeelt positief over suppletoire begroting 2011 Curaçao**

**Op grond van de Rijkswet financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Rijkswet) heeft het Cft de door de regering van Curaçao voorgestelde wijziging van de begroting 2011 beoordeeld. Naar de mening van het Cft voldoet de begroting 2011 ook na wijziging aan de criteria in de Rijkswet. Per brief van 11 maart 2011 is dat aan de regering van Curaçao bekend gemaakt.**

#### **Achtergrond wijziging begroting**

De regering van Curaçao, die op 10 oktober 2010 is aangetreden, heeft er eind vorig jaar voor gekozen om de begroting 2011, zoals deze door het oude bestuur was opgesteld, bij de Staten in te dienen. Dit ten einde tijdig te kunnen beschikken over een door de Staten vastgestelde begroting 2011. De eigen beleidsaccenten die de nieuwe regering wenst te leggen zouden dan in het eerste kwartaal van 2011 via een voorstel voor begrotingswijziging aan de Staten worden voorgelegd. Met het voorliggende voorstel voor begrotingswijziging is hier gevolg aan gegeven.

#### **Beoordeling Cft**

De Rijkswet bepaalt dat een voorstel voor wijziging van de begroting eenzelfde procedure dient te ondergaan als de ontwerpbegroting zelf. Het voorstel voor wijziging dient derhalve eveneens door het Cft te worden beoordeeld op basis van de criteria in de Rijkswet, alvorens deze aan de Staten wordt aangeboden. Het Cft heeft op basis van de uitgevoerde beoordeling geconstateerd dat de begroting, ook na wijziging, in voldoende mate tegemoet komt aan de criteria van de Rijkswet. Wel vraagt het Cft blijvend aandacht voor de versterking van de kwaliteit van vooral de meerjarencijfers. Daarnaast heeft het Cft gewezen op de voortdurende noodzaak van voldoende regie en sturing op de uitvoering van de in het verleden genomen maatregelen om de begroting structureel op orde te brengen.

De Rijkswet bepaalt dat de suppletoire begroting, zodra deze is vastgesteld door de Staten, nogmaals ter beoordeling aan het Cft dient te worden voorgelegd. Het Cft ziet dan ook uit naar de door de Staten vastgestelde suppletoire begroting.

[Einde Persbericht]

#### **Noot voor de redactie – niet voor publicatie**

##### Contactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht  
Geert Bergsma - Secretaris / Jacob de Glee - Beleids- en Communicatieadviseur  
Telefoon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.an  
Internet www.cft.an

##### Perscontacten:

Jefka Martha-Alberto  
Telefoon (09) 512-6861



# Komunikado

14 di mart 2011

## **Cft ku evaluashon positivo di presupuesto supletorio 2011 di Kòrsou**

**A base di e Lei di Reino riba supervishon finansiero Kòrsou i Sint Maarten (Lei di Reino) Kolegio di supervishon finansiero (Cft) a evaluá e proposishon pa un presupuesto 2011 adaptá, ku a keda presentá pa gobièrnu di Kòrsou. Na opinion di Cft, despues di e adaptashon tambe e presupuesto ta kumpli ku e kriterionan mensioná den e Lei di Reino. Esaki a informá gobièrnu di Kòrsou den un karta 11 di mart.**

### **Motibunan pa adaptá e presupuesto**

Gobièrnu di Kòrsou, ku a sinta 10 di òktober 2010, a skohe fin di aña pasá pa entregá e presupuesto na Parlamentu, den e forma ku esaki a keda prepará pa e gobièrnu anterior. Di e forma aki gobièrnu por a disponé na tempu di un presupuesto 2011 aprobá pa Parlamentu. E propio aksèntnan ku e gobièrnu nobo ta deseá di pone den e presupuesto a base di su maneho, lo a keda presentá na Parlamentu den e promé kuartal di 2011, pa medio di un proposishon pa adaptashon di presupuesto. Ku e aktual proposishon pa adaptashon di presupuesto, a duna contenido na e intenshon aki.

### **Evaluashon di Cft**

E Lei di Reino ta stipulá ku un proposishon pa adaptashon di e presupuesto mester sigui e mesun prosedura ku e konsepto di presupuesto mes. Konsekuentemente e proposishon pa adaptashon tambe mester keda evaluá a base di kriterionan den e Lei di Reino, promé ku presentá esaki na Parlamentu. A base di su evaluashon, Cft a konstatá ku e presupuesto, despues di e adaptashon, tambe ta kumpli sufisientemente ku e kriterionan di e Lei di Reino. Sinembargo Cft ta pidi atenshon kontinuo pa sigui fortalés e kalidat di partikularmente e sifranan pa riba término largu. Ademas Cft a mostra riba e nesidat kontinuo di suficiente kordinashon i guia pa ku ehekushon di medidanan ku a tuma den pasado, pa asina yega na un mehora struktural di e presupuesto.

E Lei di Reino ta stipulá ku despues ku Parlamentu aprobá e presupuesto supletorio, mester laga Cft evaluá esaki un biaha mas. Cft pues ta den espera di risibí e presupuesto supletorio, aprobá pa Parlamentu.

[Final di Komunikado]

### **Nota pa redakshon – no pa publikashon**

#### Persona di kontakto Cft:

Sekretariado Kolegio di supervishon finansiero  
Geert Bergsma - Sekretario / Jacob de Glee – Konsehero di Maneho i Komunikashon  
Telefòn (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.an  
Internet www.cft.an

#### Kontakto pa prensa:

Jefka Martha-Alberto  
Telefòn (09) 512-6861



## Press Release

March 14th, 2011

### **Positive evaluation Cft on supplementary budget 2011 Curaçao**

**Based on the Financial Supervision Act Curaçao and Sint Maarten (Act) the Board of financial supervision (Cft) has evaluated the adapted budget 2011 as proposed by the Curaçao government. The Cft finds that after the adaptations, the 2011 budget still complies with the criteria in the Act. This has been informed to the Curaçao government in a letter of March 11<sup>th</sup>, 2011.**

#### **Background adapted budget**

The Curaçao government, in office as of October 10th, 2011, chose at the end of last year to submit to the Parliament the 2011 budget as drafted by the previous administration. This way the government was able to timely have a 2011 budget that has been adopted by the Parliament. The own managerial accents the new government wished to place in the budget, would then be proposed in the first quarter of 2011 by means of a proposal for a budget adaptation. With the current proposal this objective is now met.

#### **Evaluation by Cft**

The Act stipulates that a proposal for an adaptation of the budget should follow the same procedure as the draft budget itself. The proposal for adaptation too, therefore must be evaluated by the Cft based on the criteria in the Act, before it can be submitted to the Parliament. Based on the evaluation, the Board has observed that the budget, also after the adaptation, complies sufficiently with the criteria of the Act. However, the Cft continuously requires attention for the strengthening of the quality of particularly the long term figures. Furthermore the Cft refers to the continuous need for sufficient management and guidance with regard to the execution of the measures that were taken in the past, in order to structurally improve the budget.

The act stipulates that the supplementary budget will have to be submitted to the Cft again for evaluation, as soon as it has been adopted by the Parliament. Cft therefore looks forward to receiving the supplementary budget as adopted by the Parliament.

[End of Press Release]

#### **Note for the editing department – not for publication**

##### Contact person Cft:

Secretariat Board of financial supervision (College financieel toezicht - Cft)  
Geert Bergsma - Secretary / Jacob de Glee – Management and Communications advisor  
Telephone (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084  
Email info@cft.an  
Internet www.cft.an

##### Press contacts:

Jefka Martha-Alberto  
Telephone (09) 512-6861